



SENNHEISER

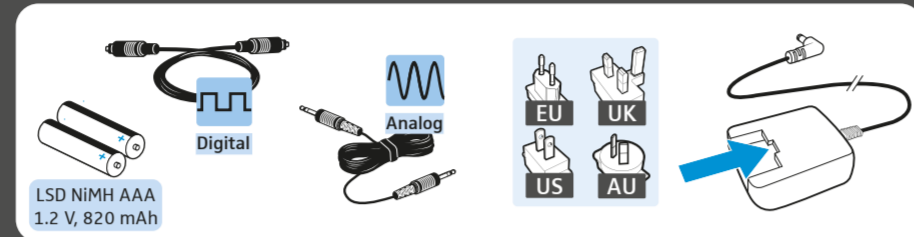
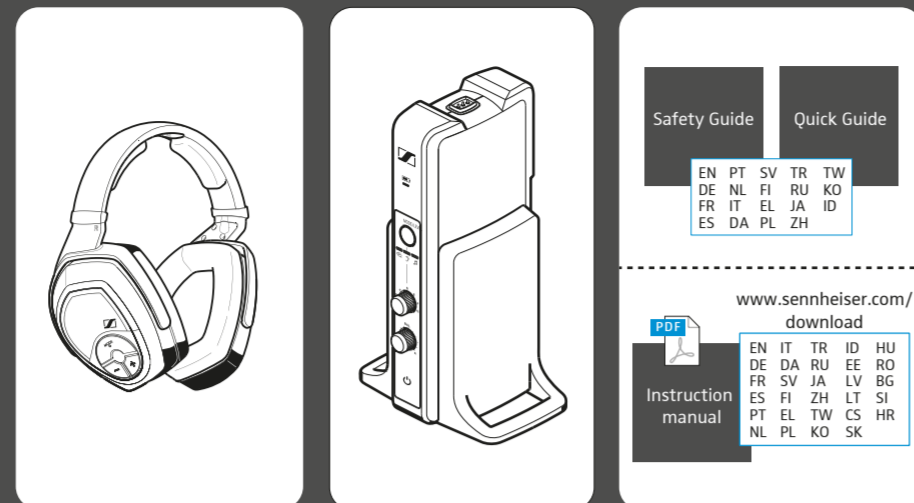
Package includes | Lieferumfang | Contenu | Contenido del paquete | O pacote inclui | De levering omvat | Il pacchetto include | Leveringsomfang | Medföljande delar | Toimitussisältö



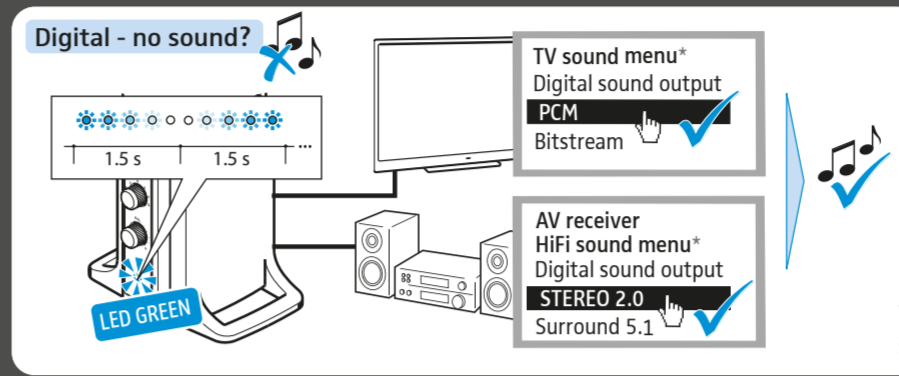
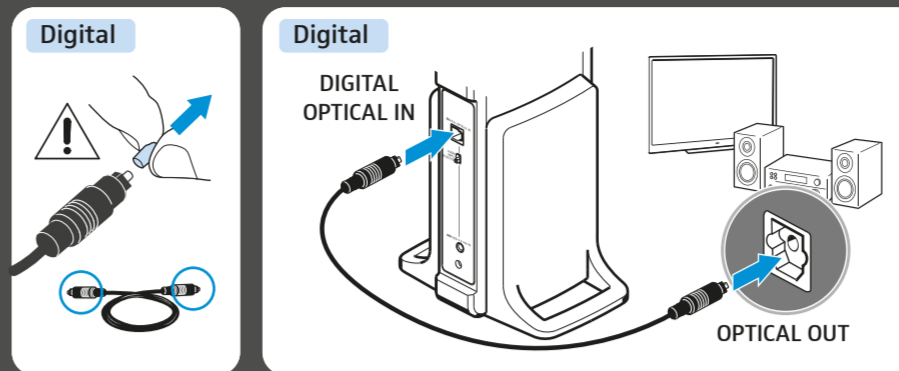
RS 195

Digital Wireless Headphone System

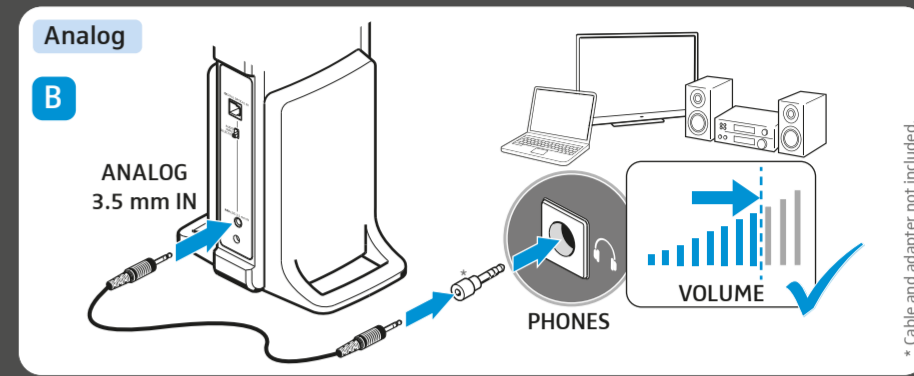
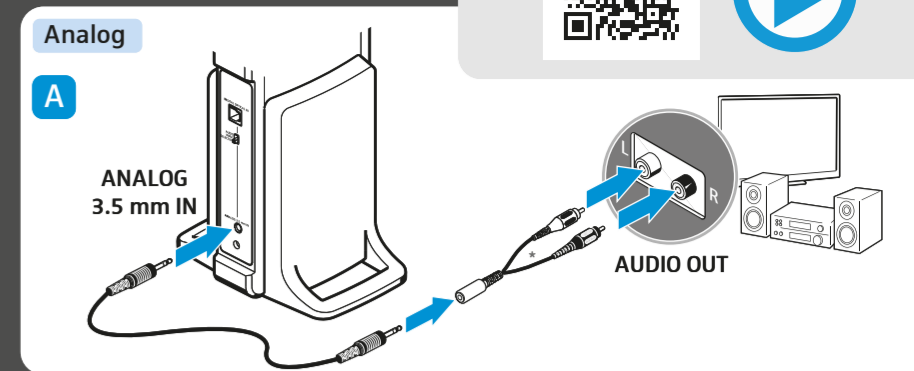
- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide rapide
- ES Instrucciones resumidas
- PT Guia rápida
- NL Beknopte handleiding
- IT Guida rapida
- DA Kort vejledning
- SV Snabbguide
- FI Pikaohje



1 Connecting the transmitter to a sound source | Sender an eine Audioquelle anschließen | Raccorder l'émetteur à une source audio | Conectar el transmisor a una fuente de audio | Ligar o emissor a uma fonte áudio | De zender op een geluidsbron aansluiten | Collegamento del trasmettitore a una sorgente audio | Tilslutning af sender til en audiokilde | Anslut sändaren till en ljudkälla | Lähettimen yhdistäminen äänilähteeseen



www.sennheiser.com/how-to-videos

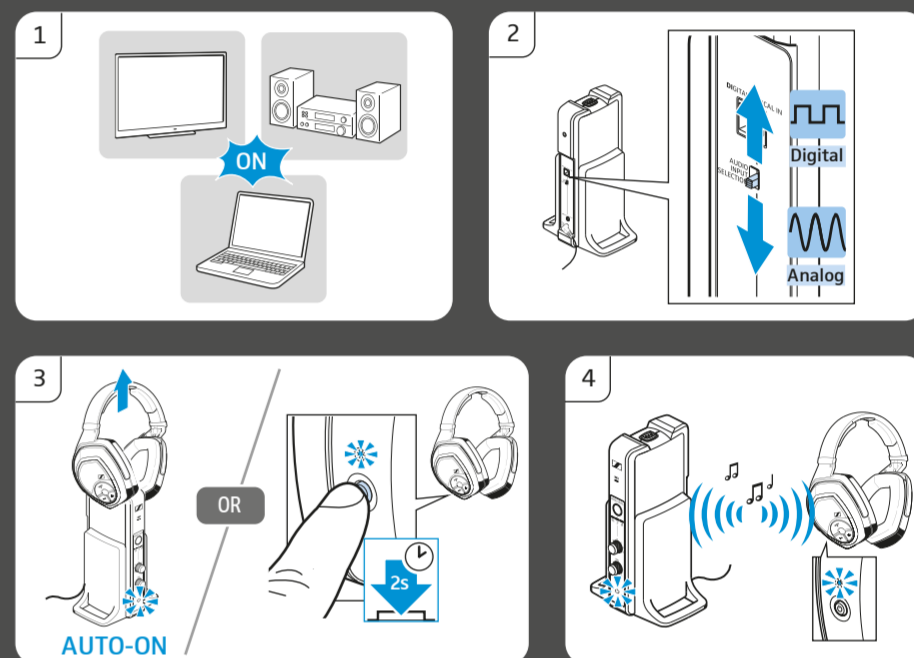
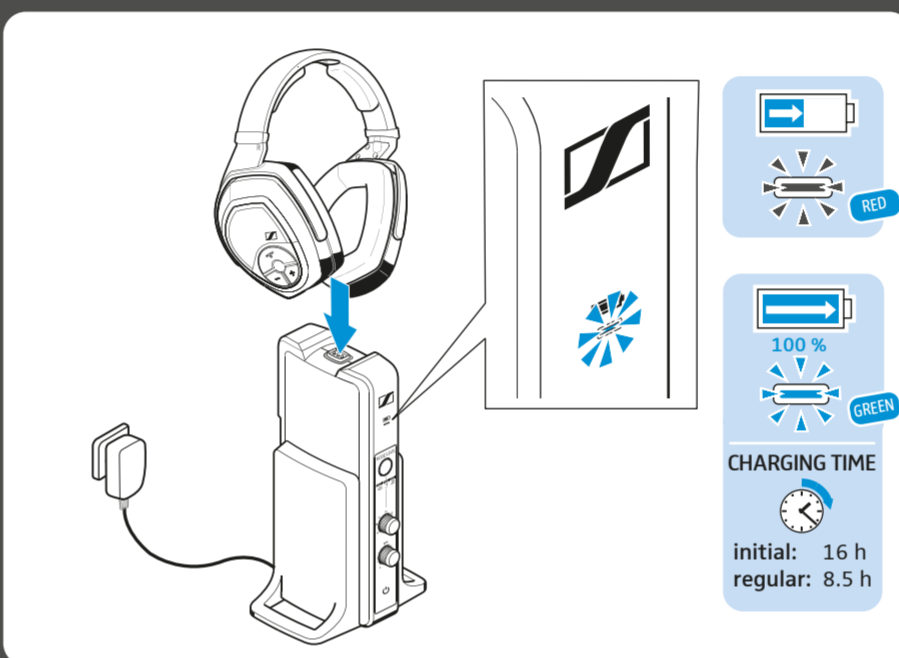
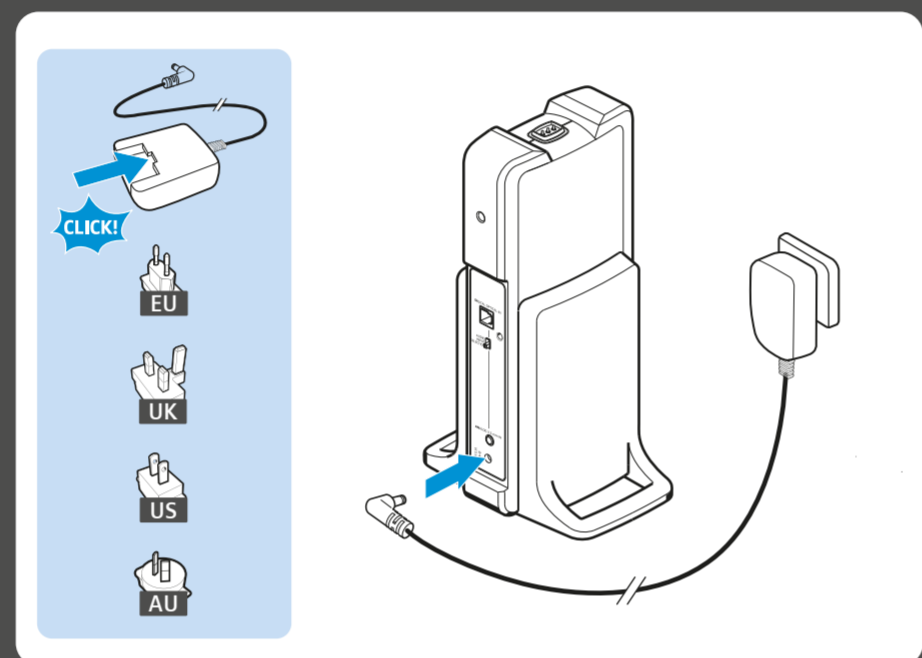
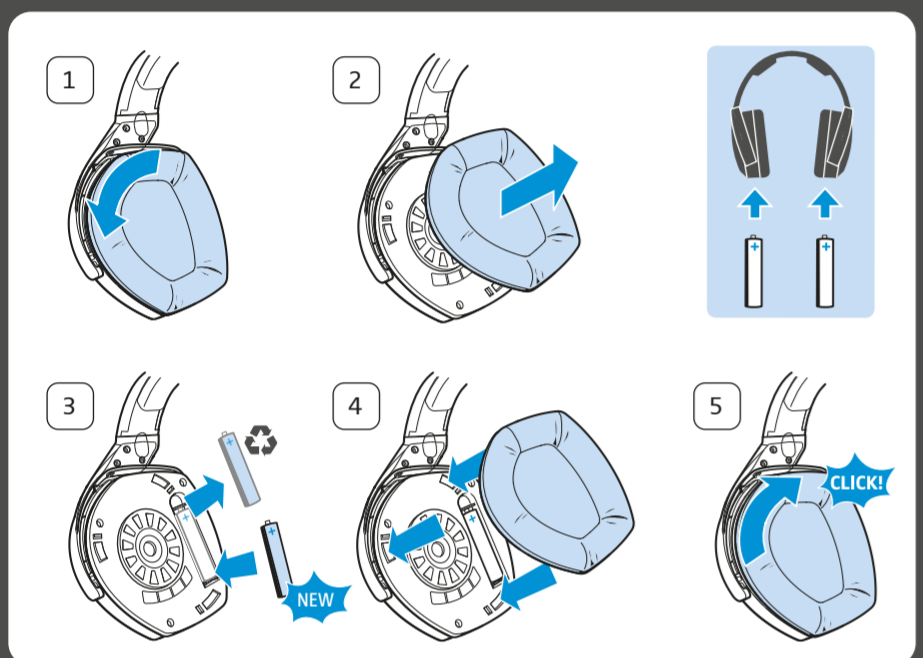


2 Inserting or replacing the rechargeable batteries | Akkus einsetzen oder auswechseln | Insérer ou changer les accus | Colocar o substituir las pilas recargables | Colocar ou substituir as baterias recarregáveis | Plaats of vervang de oplaadbare batterijen | Inserimento o sostituzione delle batterie ricaricabili | Isætning og udskiftning af batterier | Sätt in eller byt batterierna | Akkujen sijoittaminen paikalleen tai vaihtaminen

3 Connecting the transmitter to an AC wall outlet | Den Sender an das Stromnetz anschließen | Raccorder l'émetteur au secteur | Conectar el transmisor a una toma de corriente AC | Ligar o transmisor a uma tomada CA | Sluit de zender op een wandcontactdoos aan | Collegamento del trasmettitore ad una presa a muro CA | Tilslutning af senderen til strømmettet | Anslut sändaren till elnätet | Lähettimen yhdistäminen sähköverkkoon

4 Charging the rechargeable batteries | Akkus laden | Charger les accus | Cargar las baterías | Carregar as pilhas recarregáveis | Accu's opladen | Caricamento delle batterie | Opladning af batterier | Ladda batterier | Akkujen lataus

5 Switching the RS 195 on and selecting the audio input | RS 195 einschalten und Audioeingang auswählen | Allumer le RS 195 et sélectionner l'entrée audio | Encender los RS 195 y seleccionar la entrada de audio | Ligar o RS 195 e selecionar a entrada áudio | Schakel de RS 195 in en kies de audio-ingang | Accensione dell'RS 195 e selezione dell'ingresso audio | Tilkobling af RS 195 og valg af audioindgang | Slå på RS 195 och välj ljudingång | Järjestelmän RS 195 kytkeminen päälle ja audiotulon valitseminen



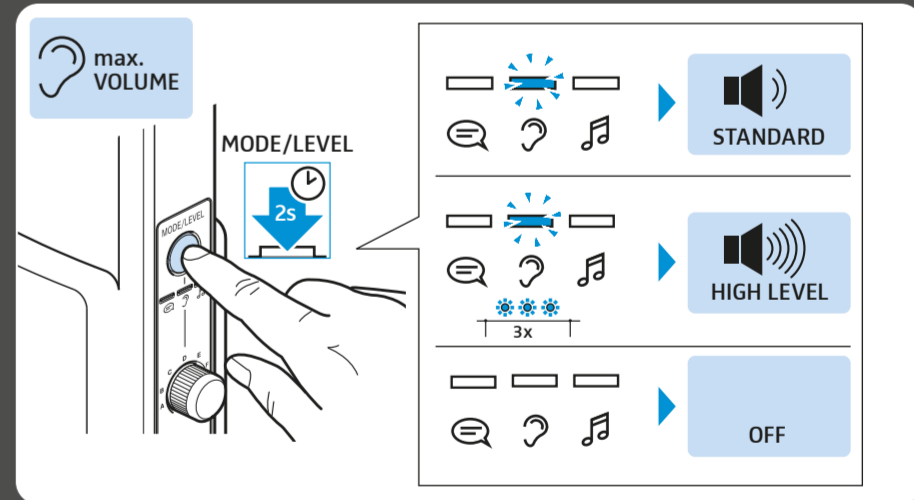
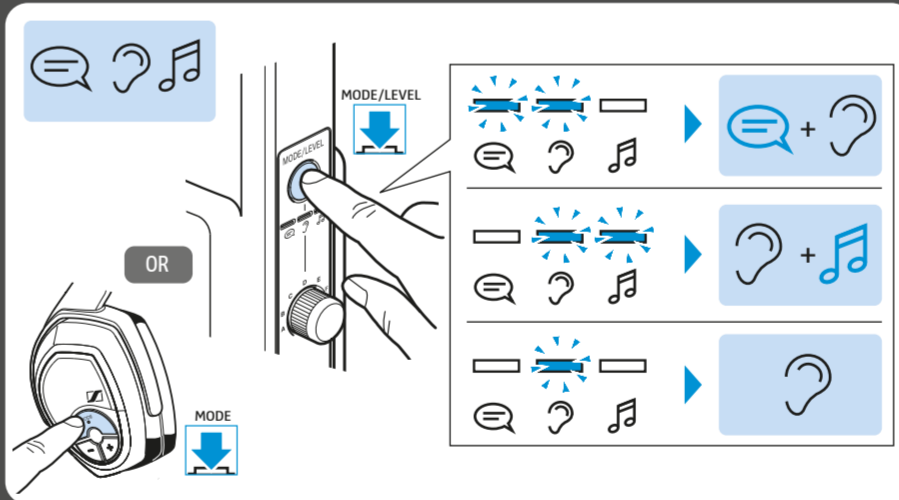
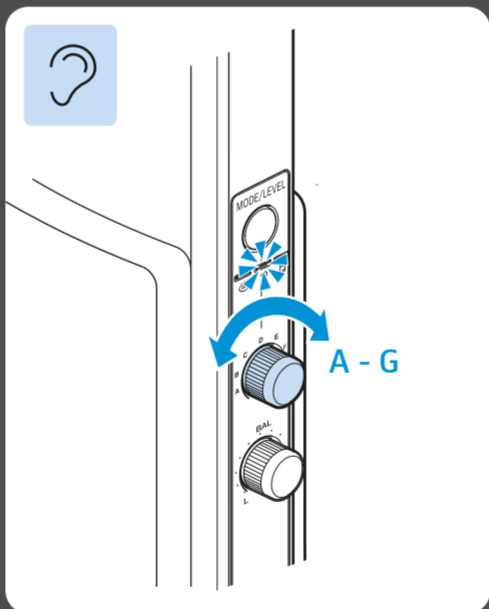
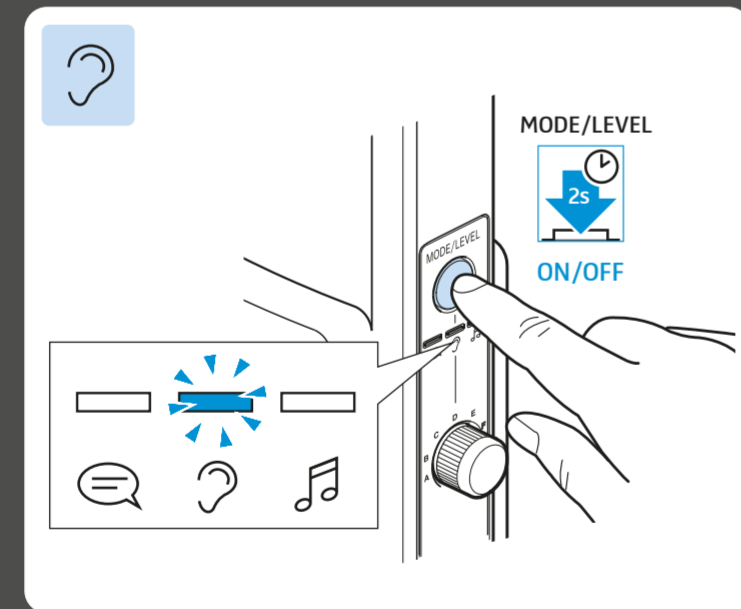
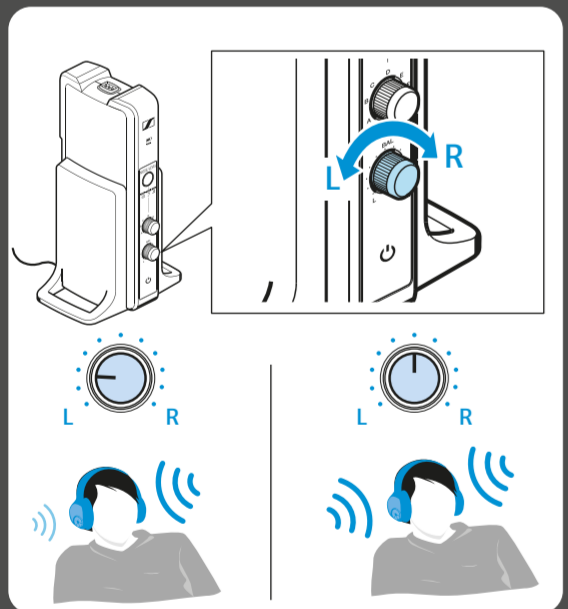
6 Adjusting the balance | Balance einstellen | Régler la balance | Ajustar el balance | Definir «Balance» | De balans instellen | Impostazione del bilanciamento | Indstilling af balance | Ställ in balans | Kanavatasapainon säätäminen

7 PERSONAL HEARING | PERSÖNLICHES HÖREN | ÉCOUTE PERSONNALISÉE | AUDICIÓN PERSONALIZADA | AUDIÇÃO PESSOAL | PERSOONLIJK LUISTERPROFIEL | AUDIO PERSONALIZZATO | PERSONLIG LYTNING | PERSONLIGT LYSSNANDE | MUKAUTETTU KUUNTELUTILA

Activating personal hearing and selecting a hearing profile A-G | Persönliches Hören einschalten und ein Hörprofil A-G auswählen | Activer la fonction Écoute personnalisée et sélectionner un profil d'écoute A-G | Activar la audición personal y seleccionar un perfil de audición A-G | Ligar a função de Escuta personalizada e selecionar um perfil auditivo A-G | Persoonlijk luisteren instellen en luisterprofiel A - G kiezen | Attivazione della regolazione suono personalizzata e selezione di un profilo audio A-G | Tilkobling af personlig lytning og valg af en høreprofil A-G | Sätta på personligt lyssnande och välja hörprofil A-G | Kytke päälle mukautettu kuuntelutila ja valitse kuuntelutila A-G

Selecting additional sound optimization options for speech or music listening | Zusätzliche Klanganpassung für Sprach- oder Musikwiedergabe auswählen | Sélectionner des options d'optimisation du son supplémentaires pour l'écoute de la parole ou de la musique | Seleccionar opciones adicionales de optimización para audición de voz o de música | Selecionar opções adicionais de otimização do som para voz ou ouvir música | Selecteer aanvullende opties om het geluid van spraak of muziek verder te optimaliseren | Selezione di opzioni di ottimizzazione del suono aggiuntive per dialoghi e ascolto musicale | Valg af ekstra klangtilpasning for gengivelse af sprog og musik | Välj klanganpassning för röst- eller musikåtergivning | Täydentävä äänensävy säätötoiminto puheen tai musiikin toistamista varten

Personal hearing – Adjusting the maximum possible volume* and deactivating the function | Persönliches Hören - maximal mögliche Lautstärke einstellen* und Funktion ausschalten | Fonction Écoute personnalisée – Régler le volume maximum possible* et désactiver la fonction | Audición personal – ajustar el volumen máximo posible* y desactivar la función | Escuta personalizada – definir o volume máximo possível* e desligar a função | Persoonlijk luisteren – het maximaal mogelijke volume instellen* en de functie uitschakelen | Regolazione suono personalizzata: impostazione del volume massimo consentito* e selezione della funzione | Personlig lytning – indstilling af maksimal lydstyrke* og frakobling af funktionen | Mukautettu kuuntelutila – säädä suurin mahdollinen äänenvoimakkuus* ja kytke toiminto pois päältä



Detailed instruction manual and additional information | Ausführliche Bedienungsanleitung und weitere Informationen | Notice d'emploi détaillée et plus d'informations | Manual de instrucciones detalladas e información adicional | Manual de instruções detalhadas e informações adicionais | Gedetailleerde gebruiksaanwijzing en aanvullende informatie | Manuale con istruzioni per l'uso dettagliate e informazioni aggiuntive | Udførlig betjeningsvejledning og yderligere informationer | Utførlig bruksanvisning och mer information | Yksityiskohtainen käyttöohje ja lisätietoja

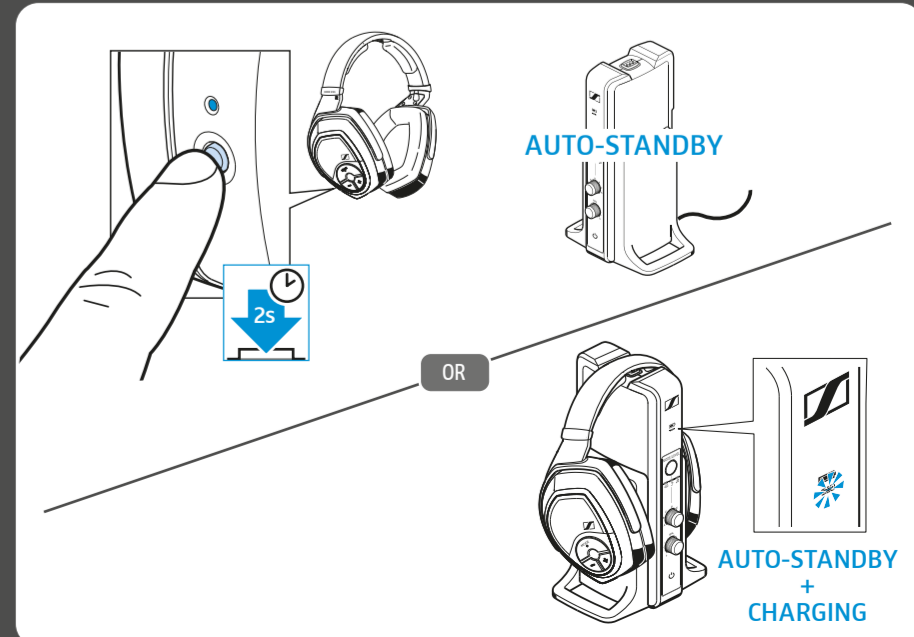
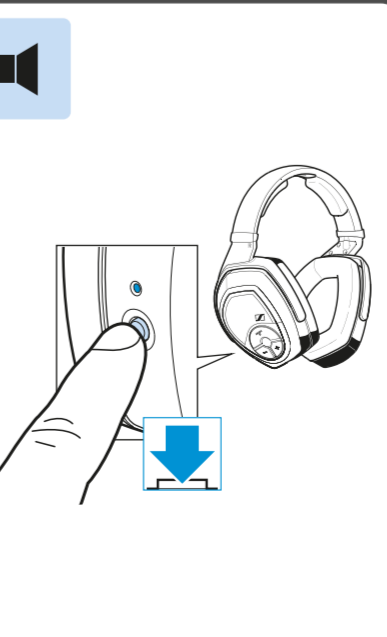
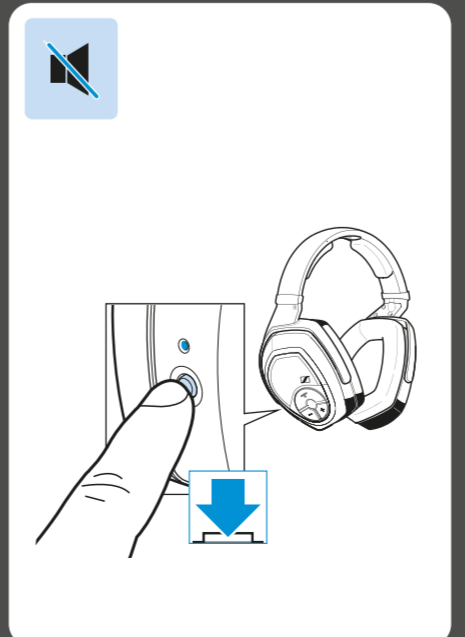
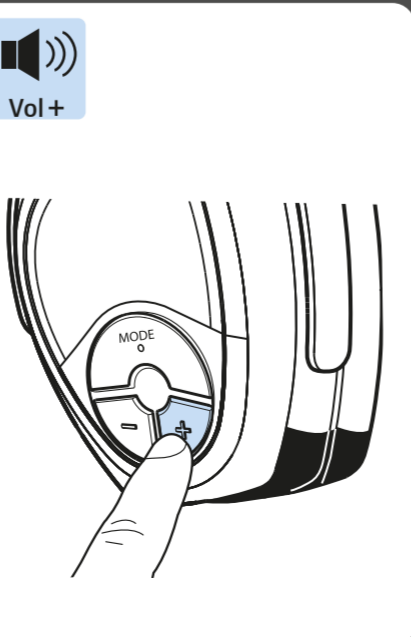
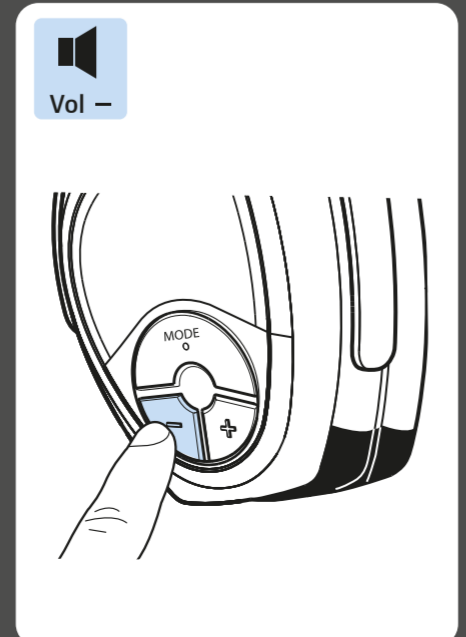
8 Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Indstilling af lydstyrke | Ställ in volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen

9 Muting/unmuting the headphones | Stummschaltung des Kopfhörers aktivieren/deaktivieren | Activer/désactiver la coupure du casque | Silenciar/activar los auriculares | Ativar/desativar os auscultadores | De mute-stand van de hoofdtelefoons in-/uitschakelen | Attivazione/disattivazione audio delle cuffie | Aktivering/deaktivering af lydspærring af hovedtelefonerne | Aktivera/avaktivera mute på hörlurarna | Kuulokkeiden mykistystoiminnon kytkeminen päälle/pois päältä

10 Switching the RS 195 off | RS 195 ausschalten | Éteindre le RS 195 | Apagar el RS 195 | Desligar o RS 195 | De RS 195 uitschakelen | Spegnimento di RS 195 | Frakobling af RS 195 | Stäng av RS 195 | Kuulokkeiden RS 195 kytkeminen pois päältä

Instruction Manual | Instrukcja obsługi | Kasutusjuhend | Bedienungsanleitung | Kullanna kilavuzu | Lietošanas instrukcija | Notice d'emploi | Руководство по эксплуатации | Návod na použití | Instrucciones de uso | 說明書 | Návod na obsluhu | Gebruiksaanwijzing | 使用説明書 | Kezelési útmutató | Istruzioni per l'uso | 使用説明書 | Instrucțiuni de utilizare | Betjeningsvejledning | 매뉴얼 | Рыководство за обслужване | Bruksanvisning | Buku Petunjuk | Navodila za uporabo | Käyttöohje | Upute za upotrebu | Οδηγίες λειτουργίας

www.sennheiser.com/download





SENNHEISER

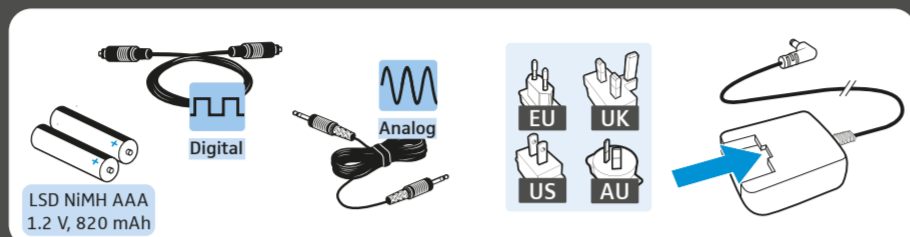
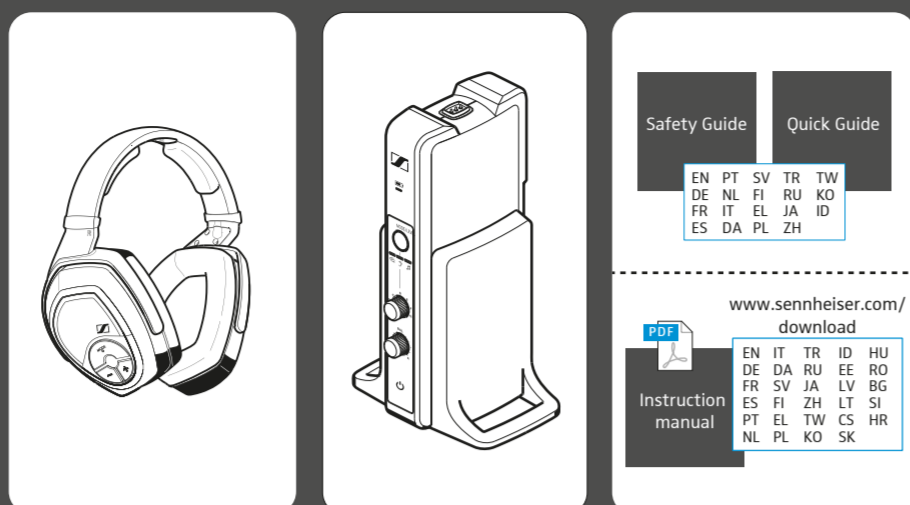


RS 195

Digital Wireless Headphone System

- EN Quick Guide
- EL Συνοπτικές οδηγίες
- PL Krótka instrukcja obsługi
- TR Hızlı Kilavuz
- RU Краткая инструкция
- JA クイックガイド
- ZH 快速指南
- TW 快速指南快速指南
- KO 빠른 안내서
- ID Panduan ringkas

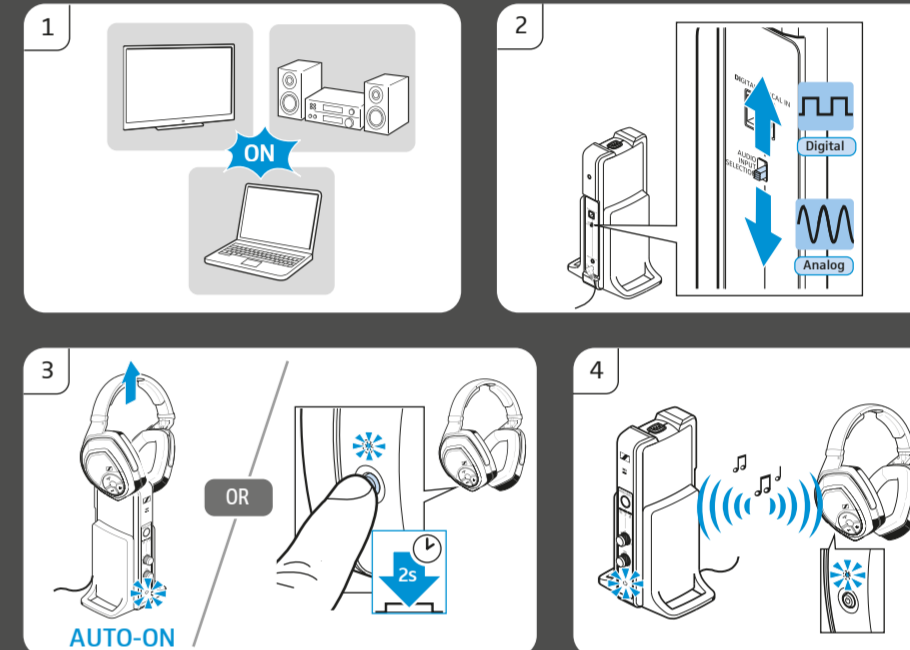
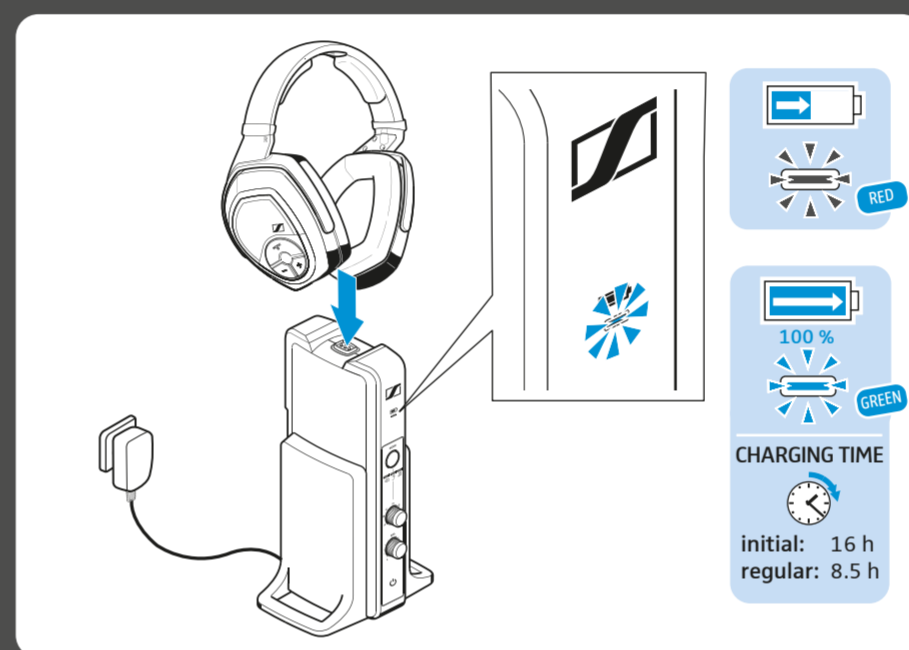
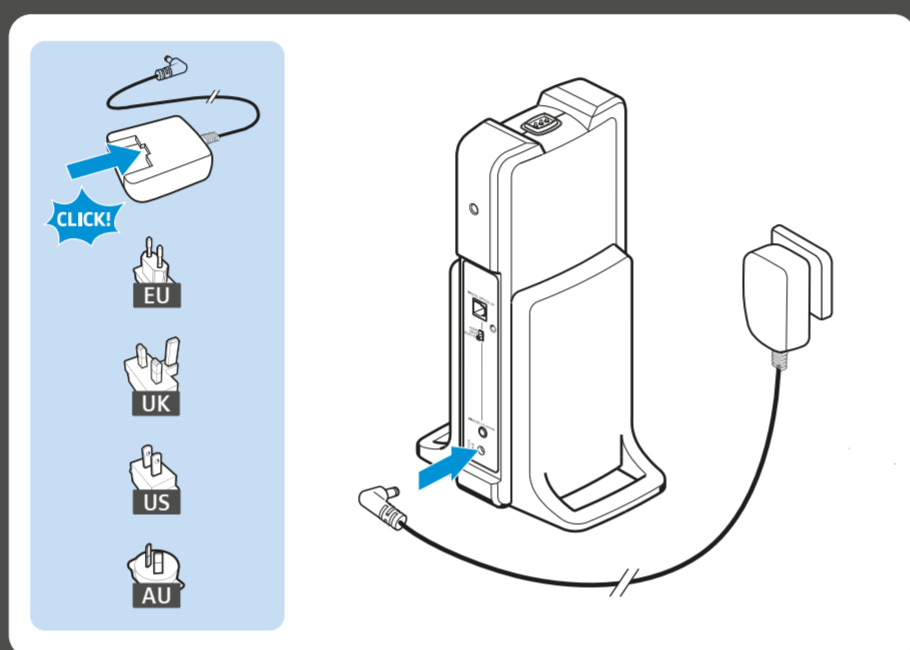
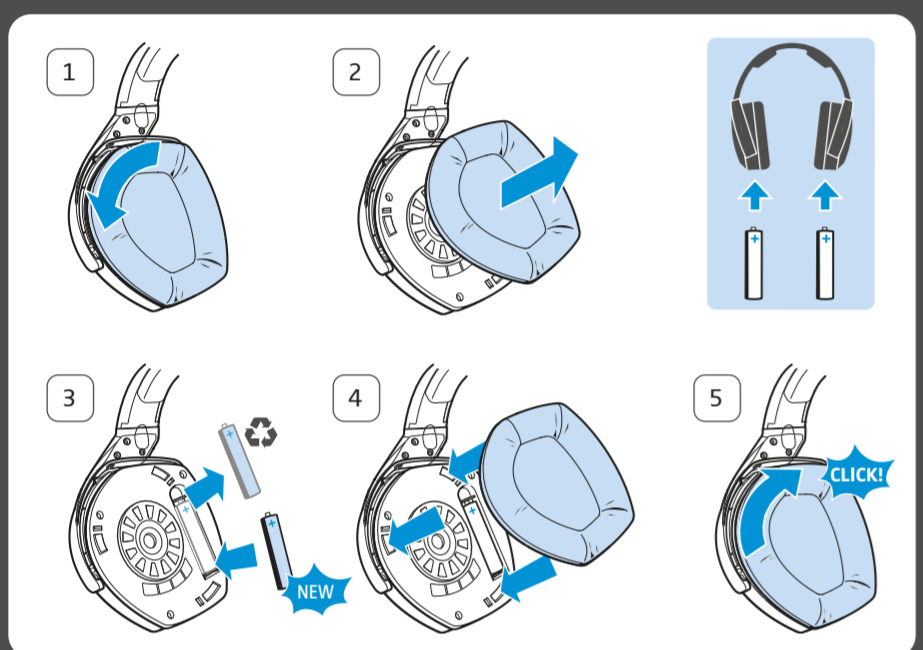
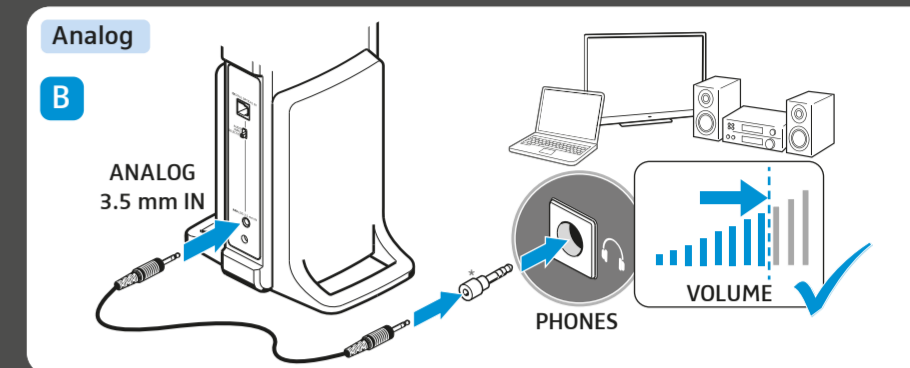
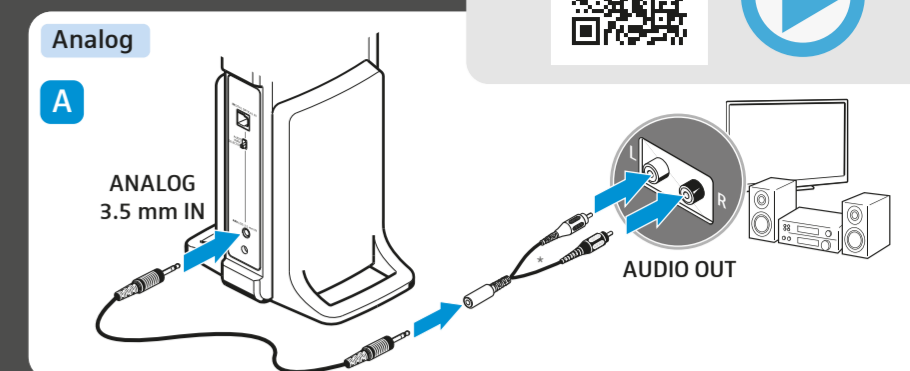
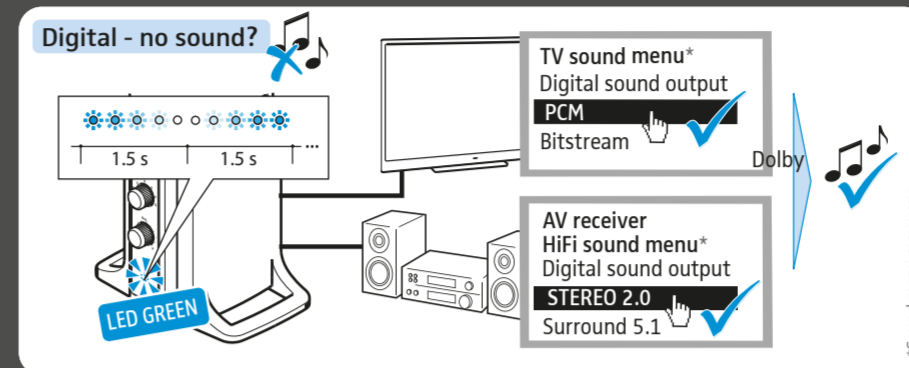
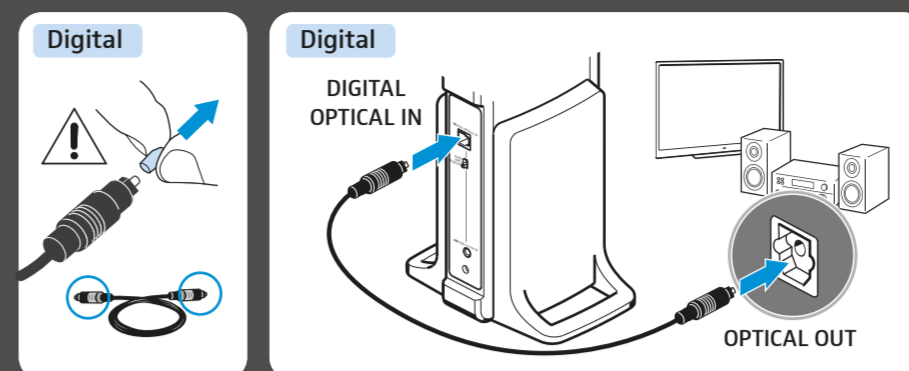
Package includes | Συσκευασία παράδοσης | Należy do zakresu dostawy | Pакe-
тин içindekiler | Комплектация | Пакетэ-жэ тоўнастава | 套装包括
| 套装包括 | 포장 내용물 | Isi kemasan



2 Inserting or replacing the rechargeable batteries | Τοποθέτηση ή αντικατάσταση μπαταριών | Wkładanie lub wymiana akumulatorów | Yeniden şarj edilebilir pilleri yerleştirme veya değiştirme | Установка или замена аккумуляторов | 充電式電池を挿入または交換する | 插入或替换充电电池 | 裝入或更換可充電電池 | 충전 배터리의 삽입 또는 교환 | Memasukkan atau mengganti baterai yang dapat diisi ulang

3 Connecting the transmitter to an AC wall outlet | Σύνδεση πομπής στο ηλεκτρικό ρεύμα | Podłączenie nadajnika do gniazda elektrycznego | Vericijü bir AC duvar prizine bağlayın | Присоединение передатчика к розетке сети переменного тока | 送信機を AC コンセントに接続する | 把发射器连接到一个墙壁交流电插座 | 把發信器連接到牆上AC插座 | AC 벽 콘센트에 송신기 연결 | Menghubungkan transmiter ke outlet dinding AC

1 Connecting the transmitter to a sound source | Σύνδεση πομπής σε μια πηγή ήχου | Podłączenie nadajnika do źródła audio | Vericijün bir ses kaynağına bağlanması | Присоединение передатчика к источнику аудиосигнала | トランスミッターをオーディオソースに接続する | 将发射机与声源连接 | 連接發送器與音源 | 오디오 소스에 송신기 연결하기 | Menyambungkan transmiter ke sumber audio



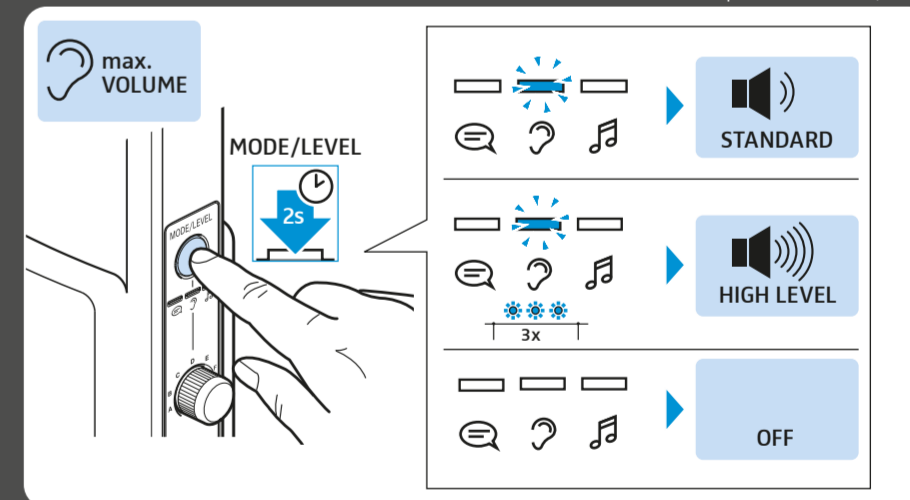
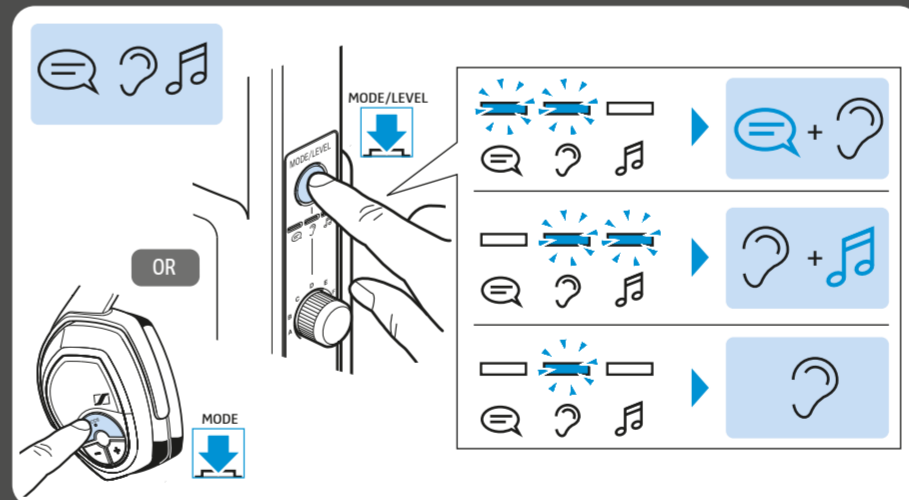
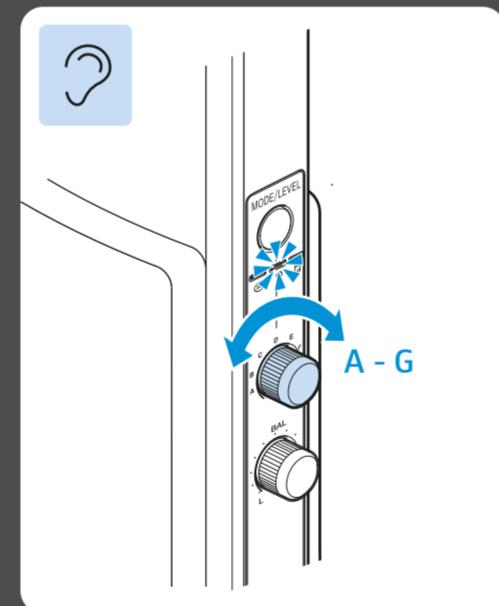
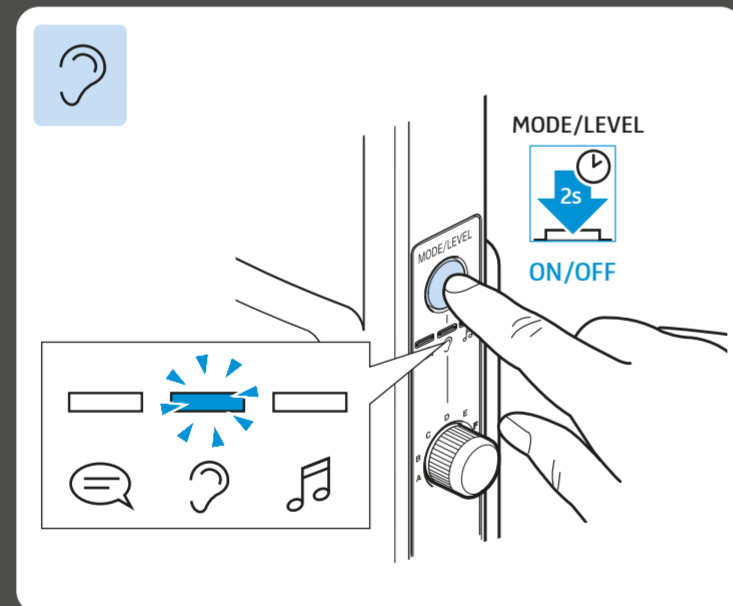
6 Adjusting the balance | Ρύθμιση ισορροπίας | Regulacja równowagi akustycznej (balansu) | Balansin ayarlanması | Настройка баланса | 平衡を調整する | 設置平衡 | 設定聲道平衡度 | 밸런스 조절하기 | Mengatur keseimbangan

7 PERSONAL HEARING | ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΜΕΝΗ ΑΚΡΟΑΣΗ | PERSONALIZACJA SŁUCHANIA | KİŞİSEL DİNLEME TERCİHLERİ | ЛИЧНЫЕ НАСТРОЙКИ ЗВУКА | 個人向け聴覚設定 | 个性化音效 | 個人聆聽 | 개별 최적화 청취 | ALAT BANTU DENGAR PRIBADI

Activating personal hearing and selecting a hearing profile A-G | Ενεργοποίηση εξατομικευμένης ακρόασης και επιλογή ενός προφίλ ακρόασης A-G | Włączenie funkcji osobistego słuchania i wybór profilu słuchu A-G | Kişisel dinlemeyi açma ve bir A-G dinleme profilini seçme | Включение функции персонализированного воспроизведения и выбор профиля A-G | 個人用フォンの電源を入れ、フォンプロファイルA-Gを選択します。 | 打造属于个人的听觉盛宴，选择听力曲线A-G | 打造屬於個人的聽覺盛宴，選擇聽力曲線A-G | 직접 듣기를 켜고 듣기 프로파일 A-G 선택 | Mengaktifkan pendengaran pribadi dan memilih profil pendengaran A-G

Selecting additional sound optimization options for speech or music listening | Επιλογή πρόσθετων ρυθμίσεων ήχου για αναπαραγωγή φωνής ή μουσικής | Wybór dodatkowych opcji optymalizacji audio do słuchania mowy lub muzyki | Konuşma ve müzik dinleme için ek ses iyileştirme seçenekleri belirleme | Выбор дополнительных параметров оптимизации звука для прослушивания речи или музыки | 音声または楽曲を聴くために追加のサウンド最適化オプションを選択する | 选择额外的用于聆听语音或音乐的声音优化选项 | 選擇選擇語音或音樂的附加最佳化選項 | 스피치 또는 음악 청취를 위한 추가 사운드 최적화 옵션을 선택 | Memilih opsi pengoptimalan suara untuk berbicara atau mendengarkan musik

Personal hearing – Adjusting the maximum possible volume* and deactivating the function | Εξατομικευμένη ακρόαση – ρύθμιση της μέγιστης δυνατής έντασης ήχου* και απενεργοποίηση της λειτουργίας | Osobiste słuchanie – ustawianie maksymalnie możliwej głośności* i wyłączenie funkcji | Kişisel dinleme – maksimum olası ses seviyesini ayarlama* ve işlevi kapatma | Персонализированное воспроизведение – установка максимального уровня громкости* и выключение функции | 個人用フォン-最大可能音量を設定し、機能をオフにします。 | 属于个人的听觉盛宴 - 设置最大音量*并关闭功能 | 屬於個人的聽覺盛宴 - 設定最大音量*並關閉功能 | 직접 듣기 - 최대 가능한 볼륨을 조절하고* 기능을 끕니다 | Pendengaran pribadi – mengatur volume suara maksimal yang mungkin* dan menonaktifkan fungsi

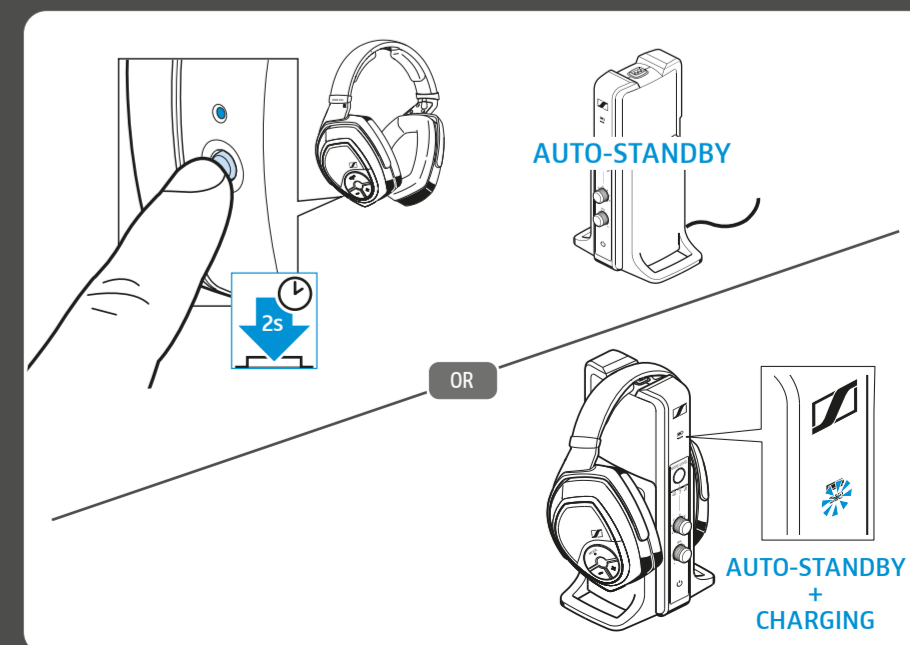
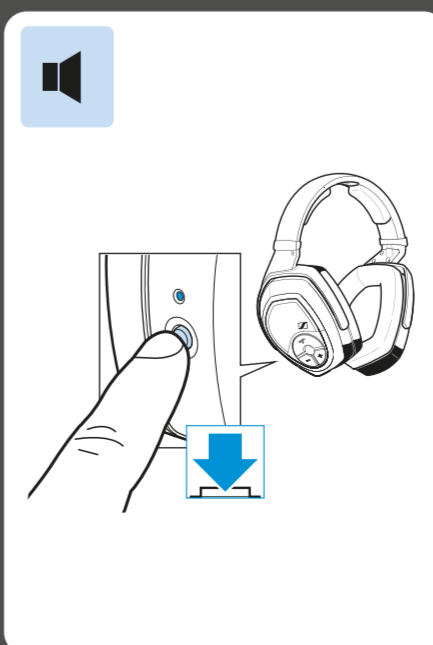
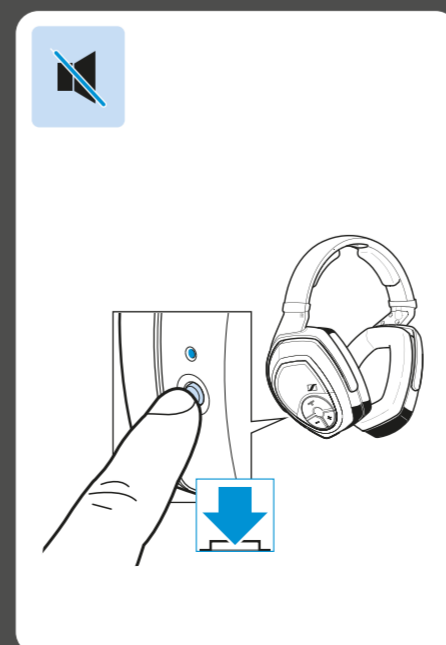
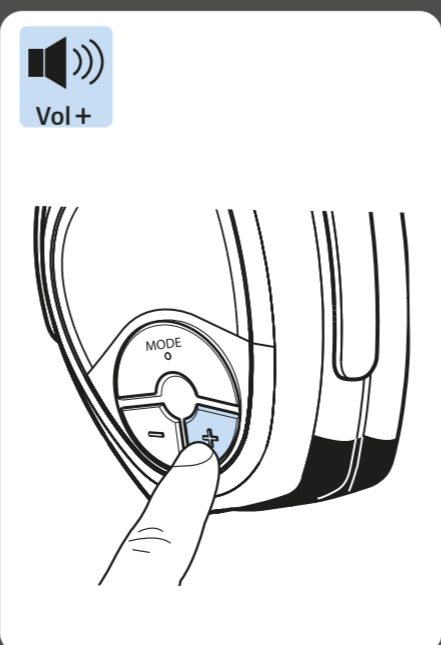
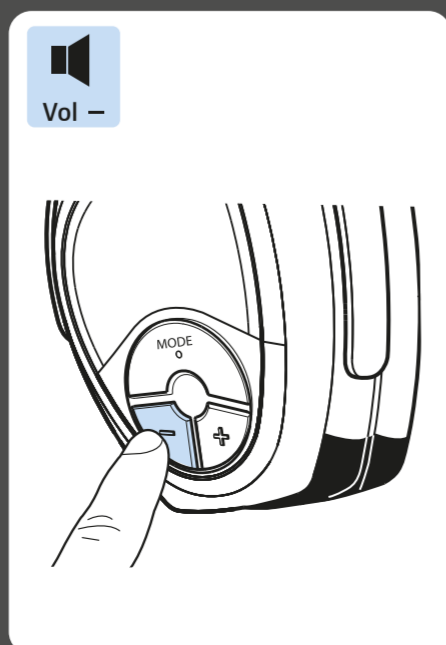
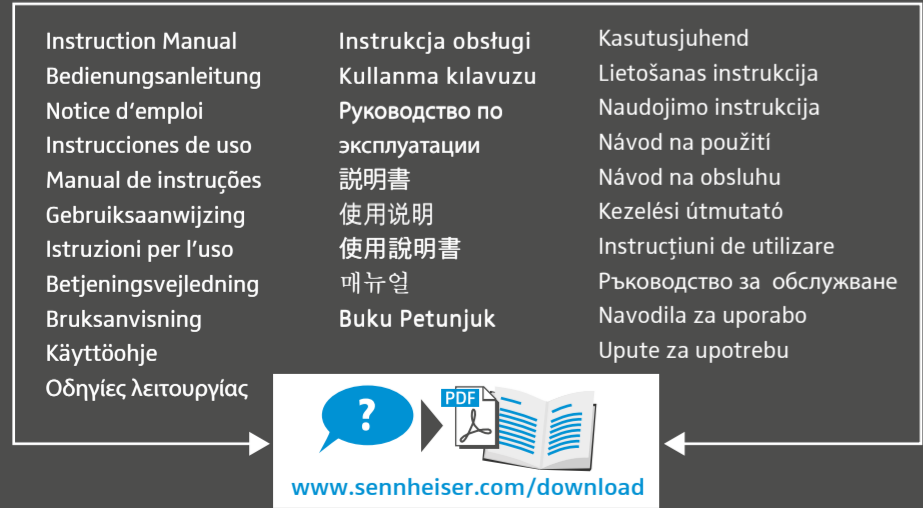


Detailed instruction manual and additional information | Αναλυτικές οδηγίες λειτουργίας και περισσότερες πληροφορίες | Szczegółowa instrukcja obsługi oraz dodatkowe informacje | Ayuntılı kullanım kilavuzu ve ek bilgiler | Подробное руководство по эксплуатации и дополнительная информация | 詳しい取扱説明書と追加情報 | 详细的指导手册和附加信息 | 詳細使用說明書和附加資訊 | 자세한 사용 설명서 및 추가 정보 | Buku petunjuk detail dan informasi tambahan

8 Adjusting the volume | Ρύθμιση έντασης | Regulacja głośności | Ses sidetinin ayarlanması | Регулировка громкости звука | 調整音量 | 音量を設定する | 调节音量 | 볼륨 조절하기 | Mengatur volume suara

9 Muting/unmuting the headphones | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αθόρυβης λειτουργίας ακουστικών | Włączanie / wyłączenie funkcji wyciszenia słuchawek | Kulaklıkların sesini kesme/açma | Отключение/включение звука в наушниках | 헤드폰의ミュート/ミュート解除 | 将耳机静音/解除静音 | 把耳機設為靜音/非靜音 | 헤드폰 뮤트/뮤트 해제 | Membisukan/mengaktifkan suara headphone

10 Switching the RS 195 off | Απενεργοποίηση του RS 195 | Wyłączenie systemu RS 195 | RS 195 setinin kapatılması | Выключение RS 195 | RS 195 をオフにする | 关闭 RS 195 | 關閉 RS 195 | RS 195 끄기 | Menonaktifkan RS 195





SENNHEISER

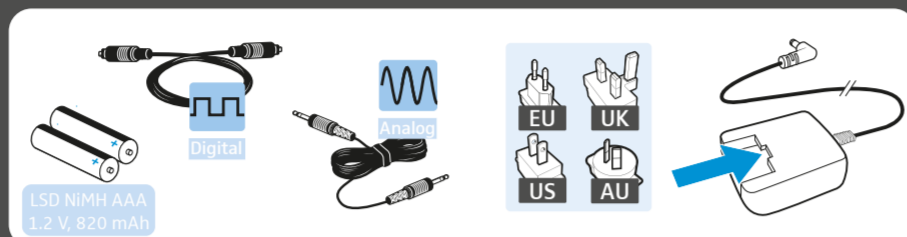
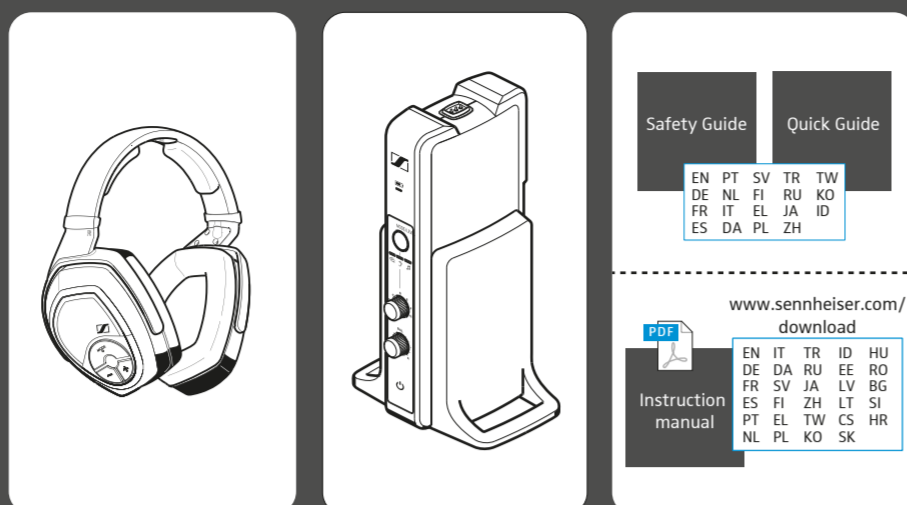


RS 195

Digital Wireless Headphone System

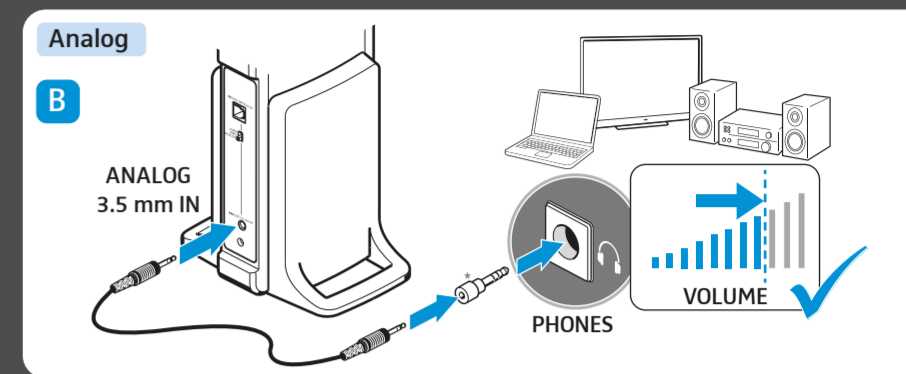
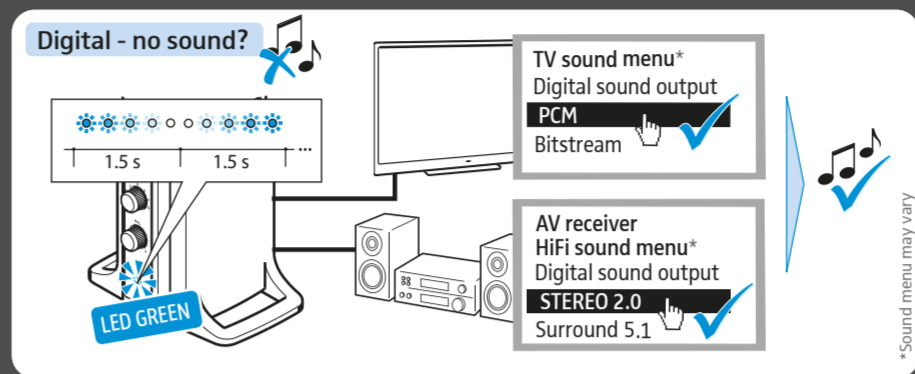
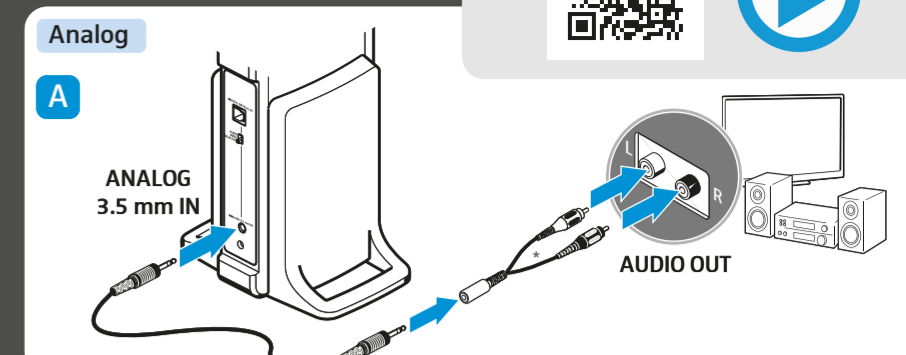
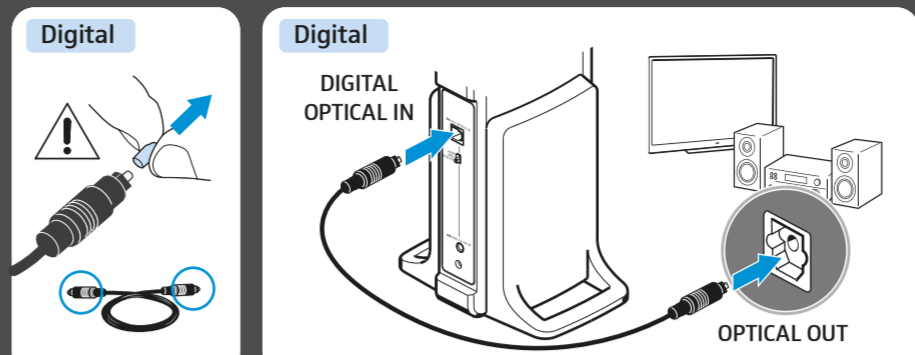
- EE Stručný návod
- LV Isā instrukcija
- LT Trumpoji naudojimo instrukcija
- CS Stručný návod
- SK Stručný návod
- HU Rövid útmutató
- RO Instrucțiuni succinte
- BG Кратко ръководство
- SL Kratka navodila
- HR Kratke upute

Obsah dodávky | Komplektācija | Komplekte | Obsah dodávky | Rozsah dodávky | Szállított tartozékok | Conținutul pachetului de livrare | Объем на доставката | Obseg dobave | Opseg isporuke



1 Připojení vysílacího přístroje na zvukový zdroj | Raiditāja pieslēgšana pie audio avota | Siųstuvą prijungti prie garso šaltinio | Připojení vysílacího přístroje na zvukový zdroj | Připojenie vysílača k zdroju zvuku | Az adó csatlakoztatása egy hangforráshoz | Conectarea emițătorului la sursa audio | Свързване на предавателя към аудио източник | Priključitev oddajnika na vir zvoka | Priključivanje odašiljača na izvor zvuka

www.sennheiser.com/how-to-videos

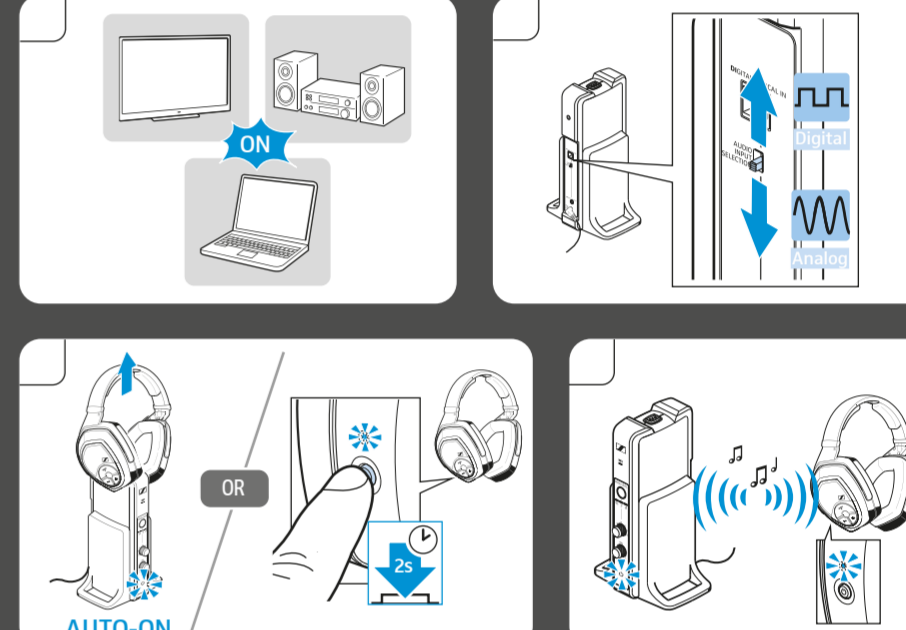
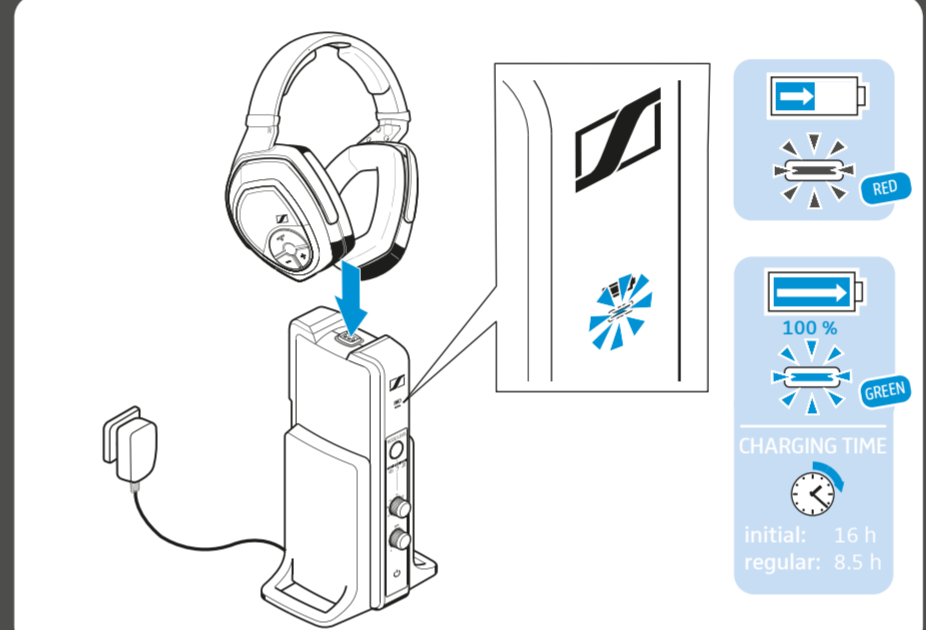
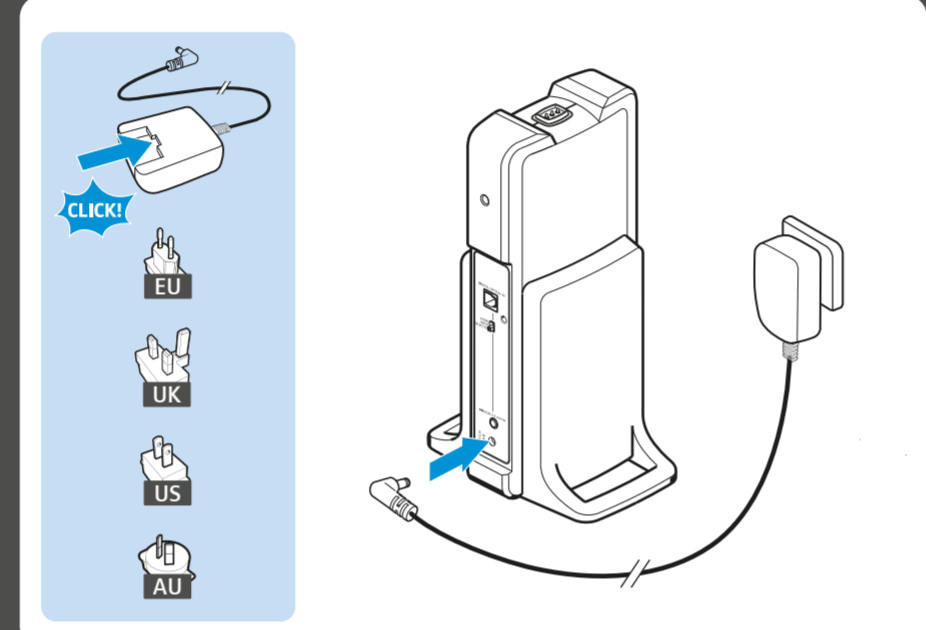
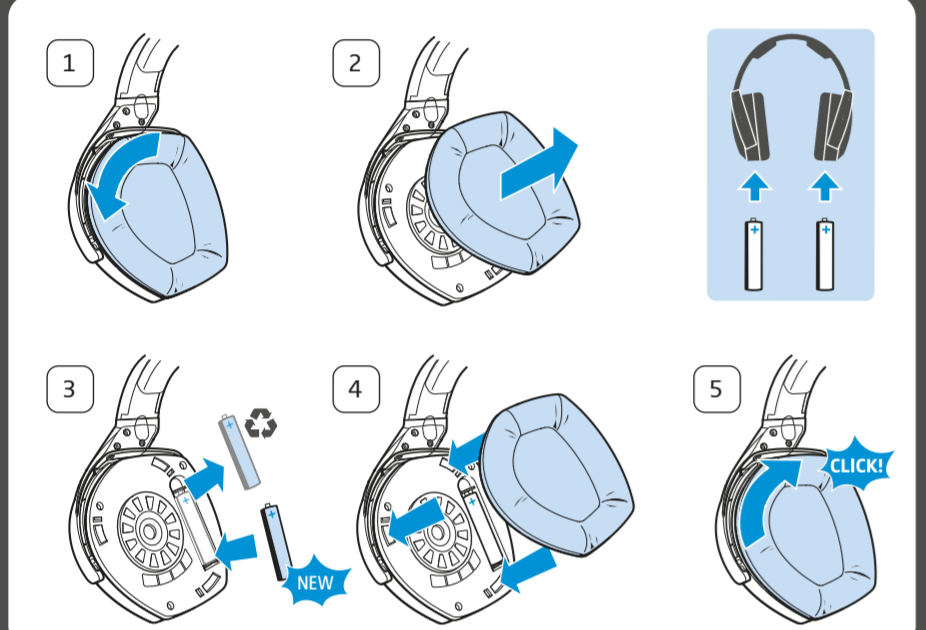


2 Nasazení nebo výměna baterií | Bateriju ievietošana vai nomainīšana | Įdėti arba pakeisti baterijas | Nasazení nebo výměna baterií | Vloženie alebo výmena batérií | Az akkumulátor behelyezése vagy cseréje | Introducerea și schimbarea acumulatorilor | Поставяне или смяна на батериите | Vstavljanje ali zamenjava akumulatorskih baterij | Umetanje ili zamjena baterije

3 Připojení vysílacího přístroje k elektrické síti | Raiditāja pieslēgšana pie elektrotīkla | Siųstuvą prijungti prie elektros tinklo | Připojení vysílacího přístroje k elektrické síti | Připojenie vysílača do siete | Az adó csatlakoztatása az elektromoshálózathoz | Conectarea emițătorului la rețeaua de curent electric | Свържете предавателя към електрическата мрежа | Priključitev oddajnika na električno omrežje | Priključivanje odašiljača na strujnu mrežu

4 Nabíjení baterií | Bateriju uzlādēšana | Įkrauti baterijas | Nabíjení baterií | Nabíjanje batérií | Az akkumulátorok töltése | Încărcarea acumulatorilor | Заряджәне на батериите | Polnjenje akumulatorskih baterij | Punjenje baterije

5 Zapnutí RS 195 a výběr zvukového vstupu | RS 195 ieslēgšana un audio ieejas izvēle | Įjungti RS 195 ir pasirinkti garso signalo įėjimą | Zapnutí RS 195 a výběr zvukového vstupu | Zapnutie RS 195 a výber audio vstupu | Az RS 195 bekapcsolása és az audiobemenet kiválasztása | Punerea în funcțiune a RS 195 și selectarea sursei audio | RS 195 включване и избор на аудио вход | Vkllop sistema RS 195 in izbira vhoda zvoka | Ukliučivanje uređaja RS 195 i odabir audioulaza



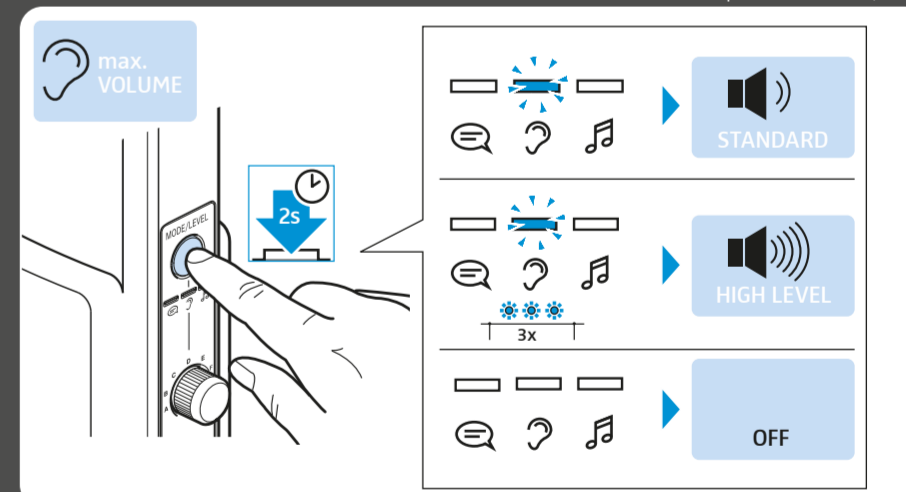
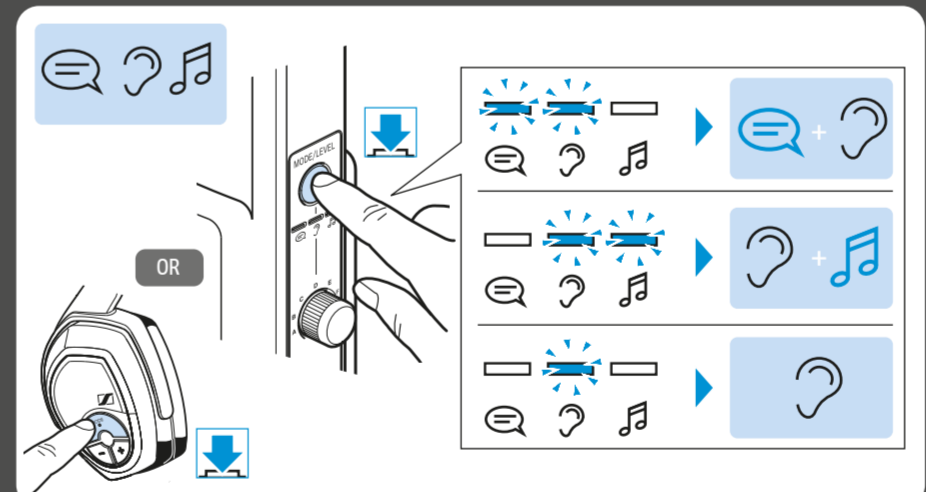
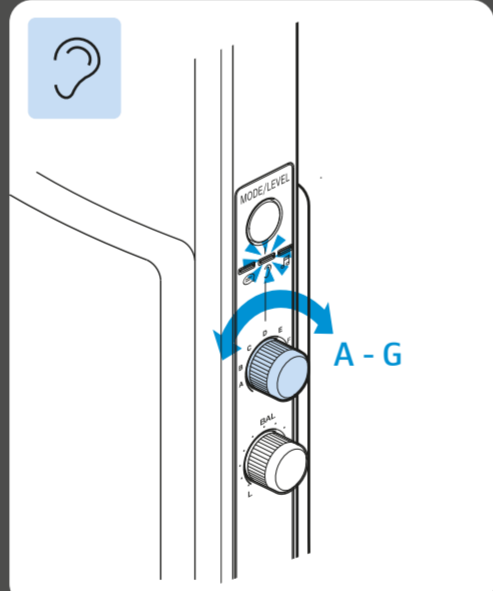
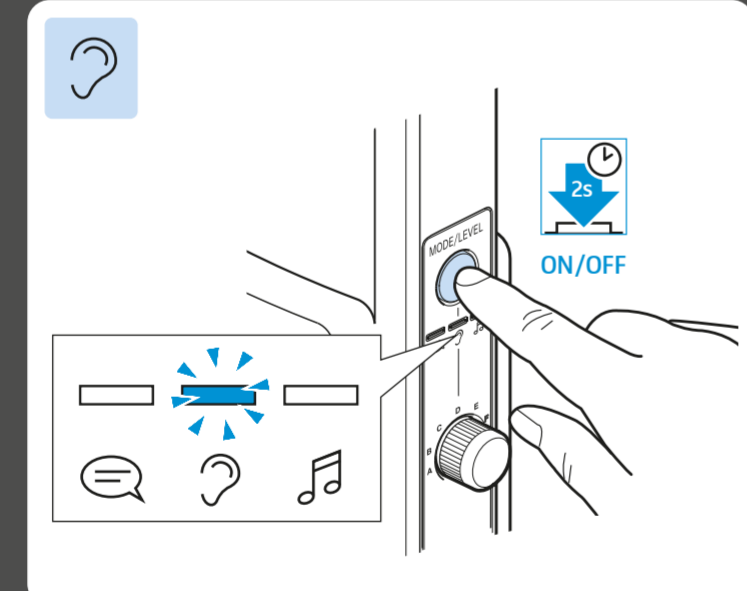
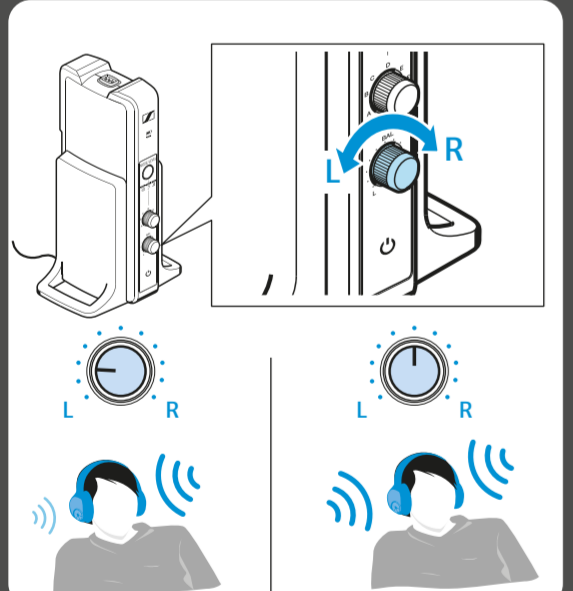
6 Nastavení vyvážení | Balansa regulēšana | Nustatyti garso balansą | Nastavení vyvážení | Nastavenie rovnováhy zvuku | A balansz beállítása | Reglarea balansului | Регулиране на баланса | Nastavitev izravnave | Namještanje ravnoteže

7 PERSONALIZOVANÝ POSLECH | INDIVIDUÁLĀ KLAUSĪŠANĀS | ASMENINIS GIRDIMUMO NUSTATYMAS | PERSONALIZOVANÝ POSLECH | OSOBNÉ POČÚVANIE | SZEMÉLYES HALLÁS | SISTEM AUDITIV PERSONAL | ПЕРСОНАЛНО СЛУШАНЕ | OSEBNO POSLUŠANJE | OSOBNÉ POSTAVKE SLUŠANJA

Nastavení personalizovaného poslechu a výběr poslechového profilu A-G | Individuālā klausīšanās režīma ieslēgšana un klausīšanās profila A-G izvēle | Įjunkite asmeninio girdimumo nustatymo funkciją ir pasirinkite A-G girdimumo profilį | Nastavení personalizovaného poslechu a výběr poslechového profilu A-G | Zapnutie osobného počúvania a výber profilu počúvania A - G | Személyes hallás bekapcsolása és A-G hallásprofil kiválasztása | Porniti sistemul auditiv personal și selectați un profil auditiv A-G | Включете Персонално слушане и изберете профил на слушане A-G | Vklópite osebno poslušanje in izberite profil poslušanja A-G | Ukliučivanje osobnih postavki slušanja i odabir profila slušanja A-G

Výběr dodatečného přizpůsobení zvuku pro přehrávání mluveného slova a hudby | Skapas papildu pielāgojuma izvēle valodas un mūzikas atskaņošanai | Pasirinkti papildomas garso optimizavimo parinktis kalbai arba muzikai klausytis | Výběr dodatečného přizpůsobení zvuku pro přehrávání mluveného slova a hudby | Výber doplnkového prispôsobenia zvuku na prehrávanie hovoreného slova | További hangzásillesztés kiválasztása beszéd- vagy zene lejátszásához | Selectarea opțiunilor suplimentare de sunet pentru redare vocală sau ascultarea muzicii | Избор на допълнителна настройка на звука за възпроизвеждане на говор и музика | Izbira dodatne prilagoditve zvoka za predvajanje govora ali glasbe | Odabir dodatne prilagodbe zvoka za reprodukciju glasa ili glazbe

Personalizovaný poslech – nastavení maximálně možné hlasitosti* a vypnutí funkcí | Individuālā klausīšanās – maksimālā iespējamā skaļuma regulēšana* un funkciju izslēgšana | Asmeninis girdimumo nustatymas – nustatykite didžiausią įmanomą garso lygį* ir išjunkite funkcijas | Personalizovaný poslech – nastavení maximálně možné hlasitosti* a vypnutí funkcí | Osobné počúvanie – nastavenie maximálne možnej hlasitosti* a vypnutie funkcií | Személyes hallás – a maximális lehetséges hangerő beállítása* és funkció kikapcsolása | Sistemul auditiv personal – reglajti volumul maxim posibil* și opriți funcția | Персонално слушане – настройте максимално ниво на звука* и изключете функцията | Osebno poslušanje – nastavite najvećo možno glasnost* in izklopite funkcijo | Osobne postavke slušanja – namještajte najveće moguće jačine zvuka* i isključivanje funkcije



Podrobný návod k obsluze a další informace | Detalizēta lietošanas instrukcija un papildu informācija | Išsami naudojimo instrukcija ir papildoma informacija | Podrobný návod k obsluze a další informace | Podrobný návod na obsluhu a ďalšie informácie | Részletes kezelési útmutató és további információk | Instrucțiunile de utilizare detaliate și informații suplimentare | Подробно ръководство за експлоатация и допълнителна информация | Натанчна navodila za uporabo in druge informacije | Opširne upute za upotrebu i daljnje informacije

8 Nastavení hlasitosti | Skaļuma iestāšana | Garsumo nustatymas | Nastavení hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Настройка на силата на звука | Nastavitev glasnosti | Namještanje glasnoće zvuka

9 Aktivace/deaktivace vypnutí zvuku sluchátek | Austiņu skaņas izslēgšanas aktivizēšana/deaktivizēšana | Aktyvinti arba išaktyvinti ausinių garso išjungimo funkciją | Aktivace/deaktivace vypnutí zvuku sluchátek | Aktivácia/deaktivácia vypnutia zvuku slúchadiel | A fehallgató elnémításának be- és kikapcsolása | Oprirea/Pornirea sonorului căștilor | Активиране/деактивиране на изключването на звука на слушалките | Aktiviranje/deaktiviranje izklopa zvoka slušalk | Aktivacija/deaktivacija isključivanja zvuka slušalice

10 Vypnutí RS 195 | RS 195 izslēgšana | RS 195 išjungimas | Vypnutí RS 195 | Vypnutie RS 195 | Az RS 195 kikapcsolása | Oprirea RS 195 | RS 195 изключване | Izkllop sistema RS 195 | Isključivanje uređaja RS 195

Instruction Manual | Instrukcja obsługi | Kasutusjuhend | Bedienungsanleitung | Kullanna käsuvu | Lietošanas instrukcija | Notice d'emploi | Instrucțiunile de utilizare | Návod na použití | Részletes kezelési útmutató és további információk | Instrucțiunile de utilizare detaliate și informații suplimentare | Подробно ръководство за експлоатация и допълнителна информация | Натанчна navodila za uporabo in druge informacije | Opširne upute za upotrebu i daljnje informacije

www.sennheiser.com/download

